

Obando Pide Suspensión Estado de Emergencia

MANAGUA, agosto 31 (AP).— El Cardenal Miguel Obando dijo hoy en una homilía que "los cinco presidentes de Centroamérica deberán cumplir con los acuerdos de paz de Guatemala porque se han comprometido a ello" y pidió la suspensión del estado de emergencia en Nicaragua.

Obando, quien es miembro de la Comisión Nacional de Reconciliación, dijo hoy durante su homilía en la Iglesia de Santo Domingo de las Sierras, al sur de la ciudad, que "según el espíritu de lo firmado por los presidentes en Guatemala, (el acuerdo de paz) debe cumplirse".

También dijo que el estado de emergencia nacional que data de

marzo de 1982, debe ser suspendido "y con ello restablecida la libertad de comunicaciones, para que los ciudadanos se enteren y estén informados del proceso de pacificación".

El diario de oposición La Prensa, así como Radio Católica, se encuentran clausurados por el gobierno desde el año pasado.

El Cardenal dijo que —Favor pase a la página 47.

Policía de Brasil Frustra Otra Fuga a "Rey Cocaína"

RIO DE JANEIRO, agosto 31 (EFE).— La policía frustró el domingo por segunda vez una espectacular fuga del mayor traficante de drogas de Brasil, Carlos Dos Reis Encina, "Escadinha", que pretendía huir de la cárcel en helicóptero, medio con el que si escapó en 1985.

El aparato fue derribado por los agentes penitenciarios, y a consecuencia de ello fallecieron el piloto, uno de los lugartenientes de "Escadinha" y otro preso.

Las autoridades policiales confirmaron hoy la muerte del lugarteniente. —Favor pase a la página 19.



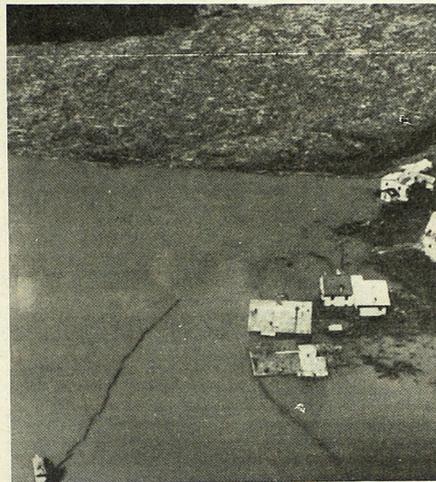
DOLE EN NICARAGUA. Managua, agosto 31. El senador Robert Dole (Izq.), que encabeza la delegación de cinco senadores que visita Centroamérica, para investigar las posibilidades de paz en la región, habla con el "Presidente" nicaraguense Daniel Ortega, durante una conferencia informativa en este país. (Reuter).

Congreso de E.U. Atenderá a Cafetaleros Hondureños

TEGUCIGALPA, agosto 31 (EFE).— El Congreso de Estados Unidos atenderá a los cafetaleros hondureños que han sufrido pérdidas económicas y materiales a raíz de la presencia de la "Contra" nicaraguense en el oriente de Honduras, se informó hoy aquí.

Robert Dole, senador republicano y precandidato a la presidencia de Estados Unidos dijo en Tegucigalpa que se atenderá a los productores de café, pero que estos tendrán que esperar.

Los cafetaleros estiman las pérdidas en —Favor pase a la página 21.



LAGO ARTIFICIAL. Sondrio, Italia, agosto 31. Vista aérea del lago artificial que se formó a causa de deslizamientos de tierra, a raíz de lluvias torrenciales el pasado julio 28, en el valle de Valtellina. Las lluvias arrasaron e inundaron toda la villa al norte de Italia. (Cable-foto AP).

Se Estabilizan Precios de Café Colombiano

BOGOTA, agosto 31 (DPA).— Los precios del café suave de Colombia en los mercados

internacionales se mantendrán con cotizaciones estables, dijo hoy el gerente de la Federación Nacional de Cultivadores, Jorge Cárdenas Gutiérrez.

El dirigente de los ca —Favor pase a la página 46.

Café Cierra con Alza

NUEVA YORK, agosto 31 (UPI).— El café para entrega futura cerró hoy con baja de 22 puntos a 290 puntos de alza en la lonja local.

Se vendieron 5,297 lotes.

El grano para entrega inmediata cerró hoy en alza.

Las cotizaciones para entrega inmediata promediadas por los corredores fueron como sigue:

- Guatemala ... 112.00
- El Salvador ... 112.00
- Mexicano F.O.B. Laredo 104.50

Seguir Ayuda a Contras Pide a E.U. Chamorro

MONTEVIDEO, agosto 31 (DPA).— El ex director del clausurado diario nicaraguense "La Prensa" de Managua, Pedro Joaquín Chamorro aseguró en Montevideo que la Resistencia Nicaraguense —RN— solicitó al presidente estadounidense Ronald Reagan, "más ayuda humanitaria y militar por la organización".

Chamorro estuvo el pasado fin de semana en

Montevideo, donde participó en un seminario organizado por Causa

—Favor pase a la página 19.

Walesa en Manifestación Insta a Lograr Reformas en Polonia



Lech Walesa

posteriormente—, unas dos mil personas se manifestaron portando pancartas en las que podía leerse "sin solidaridad no hay libertad" y "damos las gracias a Reagan".

El jefe de Solidaridad, Lech Walesa, instó a este mediodía a lograr reformas básicas en el país. Aseguró que es preciso cambiarlo todo, pero que ello debe hacerse pacíficamente. Solidaridad vive y terminará triunfando.

La manifestación fue disuelta por eclesiásticos y la policía, sin que se registrara ningún incidente. A la misa, en la que se recordó el asesinato del sacerdote Jerzy Popielusko, matado por el servicio secreto, habían asistido unas siete mil personas.

32 Muertos en Accidente de Autobús en Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, agosto 31 (DPA).— 32 personas murieron aplastadas o carbonizadas a raíz de un choque entre un autobús y un automóvil ocurrido anoche en las afueras de Río de Janeiro, informó hoy el Instituto Médico-Legal local.

Según fuentes policiales, el autobús, que viajaba con exceso de pasajeros, se desgobernó en la periférica zona oeste de Río de Janeiro después del choque con el automóvil, e invadió un puesto de gasolina, chocando luego con un surti-

—Favor pase a la página 21.



INMOLADO. Boston, Massachusetts, agosto 31. Anthoine Thurel, de Haití, se inmoló hoy alegando persecución religiosa, frente a las gradas de la Casa de Estado, en Boston. (Cable-foto AP).

Mayor Cuota en Plan de Paz es de Sandinistas Dice Dole

TEGUCIGALPA, agosto 31 (DPA).— El senador norteamericano Robert Dole, acompañado de cuatro compañeros de la Cámara, dijo esta noche en Tegucigalpa que el plan de paz suscrito por los cinco presidentes centroamericanos merece una oportunidad, aunque advirtió que la mayor cuota para su ejecución deben aportarla los dirigentes sandinistas de Nicaragua.

Dole, líder del ala republicana en el Senado de los Estados Unidos, llegó esta tarde procedente de El Salvador y se entrevistó con el Presidente José Azcona Hoyo, a quien le manifestó su preocupación por la amenaza de la Unión Soviética en la zona.

El senador manifestó que no están seguros que los dirigentes de Mana-

—Favor pase a la página 21.



RELACIONES JUDIAS Y CATOLICAS. Vaticano, agosto 31. El Cardenal Johannes Willebrands (Der.), Presidente de la Comisión Religiosa del Vaticano y el representante de los judíos, Mordechai Waxman, Presidente de la Comunidad Internacional Judía, en una reunión durante la reciente reapertura de relaciones interreligiosas. (Cable-foto AP).